

صرف بابل

(شركة مساهمة خاصة) – بغداد

تقرير مجلس الادارة

و

البيانات والحسابات الختامية لسنة المالية المنتهية

في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١١

شركة عادل اسماعيل حسن الشيباني وشركاؤه
لمراقبة وتدقيق الحسابات / قضاennie. بغداد

استشارات مالية وادارية ودراسات جدوى اقتصادية
الوزيرية . شارع ابي طالب . عمارة العياش . قرب المجمع العلمي العراقي

E-mail:hilalhammo@yahoo.com

٠٧٩٠٥٧٤٨٧٣٧

٠٧٧١٢٣٣٢٩٩٠

E-mail: adelshaybi@yahoo.com

النقال : ٠٧٩٠١٧٩٠٣٦٤

٠٧٧٠٣٤٦٢٠١٩

مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) - بغداد
تقرير مجلس الادارة وتقرير لجنة المراقبة وتقرير مراقب الحسابات والبيانات المالية
للسنة المالية المنتهية في ٣١/كانون الأول/٢٠١١

رقم الصفحة	المحتويات	
١	<u>تقرير مجلس الادارة حول نشاط الشركة</u>	أولاً :
١١	<u>تقرير لجنة مراجعة الحساب</u>	ثانياً :
١٢	<u>تقرير مراقب الحسابات</u>	ثالثاً :
١٤	<u>البيانات المالية</u>	رابعاً :
١٦	١. الميزانية العامة	
١٧	٢. حساب الارباح والخسائر والتوزيع	
١٨	٣. بيان التدفق النقدي	
١٩	٤. كشف تسوية الارباح لاغراض ضريبة الدخل والاحتياطيات	
١٩	٥. <u>الكشفوفات التفصيلية المرفقة</u>	خامساً :
٢٠	٦. كشف النقدية بالصندوق ولدى المصارف	
٢١	٧. كشف الاستثمارات	
٢٢	٨. كشف الائتمان النقدي	
٢٢	٩. كشف المدينين	
٢٣	١٠. كشف الموجودات الثابتة واندثاراتها	
٢٤	١١. كشف النفقات الايرادية المؤجلة	
٢٤	١٢. كشف مشروعات تحت التنفيذ	
٢٥	١٣. كشف الحسابات الجارية والودائع	
٢٥	١٤. كشف الدينين	
٢٥	١٥. كشف التخصيصات	
٢٦	١٦. كشف رأس المال	
٢٦	١٧. كشف الاحتياطيات	
٢٧	١٨. كشف الحسابات النظامية المقابلة	
٢٧	١٩. كشف ايرادات العمليات المصرفية	
٢٨	٢٠. كشف ايرادات الاستثمار	
٣٠	٢١. كشف مصروفات العمليات المصرفية	
٣٠	٢٢. كشف المصروفات الادارية	
٣١	٢٣. كشف الايرادات التحويلية والاخري	
٣١	٢٤. كشف المصروفات التحويلية والاخري	
٣٢	<u>البيانات الخاصة بالحسابات القومية</u>	سادساً :
٣٢	١. بيان القيمة المضافة الاجمالية بسعر تكلفة عوامل الانتاج	
٣٢	٢. بيان توزيع القيمة المضافة الاجمالية بسعر تكلفة عوامل الانتاج	
٣٢	٣. الكشفوفات التفصيلية الخاصة بالحسابات القومية	
٣٢	أ. كشف بالعمولات المقبوضة	
٣٢	ب. كشف بمكونات رسم الخدمة المحاسب	
٣٣	ج. كشف بالايرادات الاخري	
٣٣	د. كشف بالمستلزمات السلعية لاحتساب مستلزمات الانتاج	
٣٣	هـ. كشف بالمستلزمات الخدمية لاحتساب مستلزمات الانتاج	

بسم الله الرحمن الرحيم

تقرير مجلس الادارة

السادة مساهمي مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) - بغداد المحترمين

يسرا مجلس الإدارة ان يقدم التقرير السنوي عن أعمال ونشاطات المصرف والبيانات والحسابات الختامية للسنة المالية المنتهية في ٣١/كانون الاول ٢٠١١.

أولاً - تأسيس المصرف وأهدافه الرئيسية

أ- تأسيس المصرف والتطور في رأس المال

تم تأسيس مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) برأسمال قدره (٥٠٠ مليون) دينار بموجب شهادة التأسيس رقم ٦٧٦٩ في ٤/٦/١٩٩٩ وحصل على إجازة ممارسة الصيرفة من البنك المركزي العراقي برقم ص ١١٤٦١/٣/٩ في ٨/٦/١٩٩٩.

بتاريخ ١٩٩٩/٨/١ باشر المصرف عمله في بناية الخضيري الواقعة في الباب الشرقي عند مدخل شارع الرشيد ، في نهاية عام ٢٠٠٢ انتقل الى بنايته الجديدة (ملك المصرف) الواقعة في شارع السعدون مقابل وزارة الزراعة .

- تمت زيادة رأسمال المصرف عدة مرات ليصبح في بداية عام ٢٠٠٤ بمبلغ (١٨٠٠ مليون) دينار .

- خلال سنة ٢٠٠٤ تم زيادة رأس المال مرتين الأولى بنسبة ٢٥٪ ليصبح رأس المال (٦.٣٠٠ مليار) دينار وتمت كافة الاجراءات بتاريخ ٢٠٠٤/٥/٣١ ثم زيد رأس المال بنسبة ٥٩٪ ليصبح رأسمال المصرف (١٠ مليار) دينار واستكملت اجراءات الزيادة بداية عام ٢٠٠٥ .

- استناداً الى قرار الهيئة العامة بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٥/٤/٢٨ تم زيادة رأس المال الى (٣٠ مليار) دينار وتمت كافة اجراءات الزيادة نهاية شهر تموز ٢٠٠٥ بموجب كتاب مسجل الشركات المرقم ١٩٤٩١ في ٢٠٠٥/٧/٢٥ .

- تنفيذاً لتوجيهات البنك المركزي العراقي بزيادة رؤوس اموال المصارف دينار تم زيادة رأسمال المصرف الى (٥٠) مليار دينار وتمت كافة اجراءات الزيادة في ٢٩/حزيران/٢٠٠٩ بموجب شهادة التسجيل الصادرة من دائرة تسجيل الشركات المرقمة ١٨٥٥٠ في ٢٠٠٩/٦/٢٩ . ثم زيد رأس المال الى (١٠٠ مليار) دينار وتمت كافة اجراءات الزيادة بموجب كتاب دائرة تسجيل الشركات ١٩٦٥٨ في ٢٠١١/٨/٣ ، علما ان الزيادات اكتملت ضمن السقف الزمني المحدد من البنك المركزي العراقي بتاريخ ٢٠١١/٦/٢٨ ، وقد تم اعلام البنك المركزي بذلك في حينه .

ب- اهداف المصرف

أن أهداف المصرف كما وردت في عقد التأسيس هي المساهمة في الأنشطة التنموية للاقتصاد العراقي ضمن اطار السياسة العامة للدولة وذلك عن طريق ممارسة أعمال مصارف الاستثمار والأعمال المصرفية

التجارية المتنوعة المحلية والدولية لحسابه او لحساب الغير وفق القوانين لنافذة وبالتعاون مع الجهاز المركزي والجهات الاستثمارية الأخرى التي يعتنيها التطور الاقتصادي في القطر وفقاً لسياسة الاقتصادية والمالية للدولة.

جـ - نتائج تنفيذ الخطة السنوية

بلغت نسبة تنفيذ الموازنة التخطيطية لنشاط المصرف لسنة ٢٠١١ كما يلي :-

% ١٠٥	الإيرادات
% ١٣١	المصروفات
% ١٠٣	الحسابات الجارية والودائع
% ١٢٧	الانتمان النقدي والتعهدى
% ٥٢	* الاستثمارات المالية

* ان المبلغ اعلاه لا يتضمن المبالغ المستثمرة لدى البنك المركزي العراقي كاستثمار ليلي وبالغة (١١١مليار) دينار يوم ٣١/كانون الاول ٢٠١١ .

ثانياً - البيانات التفصيلية والتحليلية

١. النتائج المالية:-

تظهر الحسابات الختامية للمصرف لهذا العام بأنه قد حقق ربحاً صافياً مقداره (٥.٧٩٩ مليون) دينار مقابل (٥٠٠٠ مليون) دينار في عام ٢٠١٠ اي بزيادة قدرها %١٦ . كما بلغت المصروفات (١٢.١٤٠ مليون) دينار (وهي تمثل نسبة %٦٧ من مجموع الإيرادات البالغة (١٧.٩٣٩ مليون) دينار مقابل (١٥.٧٧٣ مليون) دينار لعام ٢٠١٠ . وان نسبة مصروفات العمليات المصرفية بلغت (%٧٢) من مجموع المصروفات اعلاه . و بعد طرح التخصيصات (حصة ضريبة الدخل والاحتياطيات (الاحتياطي القانوني) تكون الارباح القابلة للتوزيع (٤.٥٩٢ مليون) دينار مقابل (٤.٢٤٧ مليون) دينار لسنة ٢٠١٠ اي بنسبة زيادة قدرها %٨ عن صافي ارباح العام الماضي وكما مفصل ادناه :-

التفاصيل	٢٠١١ الف دينار	٢٠١٠ الف دينار	نسبة النمو
اجمالي الإيرادات	١٧.٩٣٩.٣٩٥	١٥.٧٧٣.١٤٨	%١٤
اجمالي المصروفات	١٢.١٤٠.١٧٨	١٠.٧٧٣.٠٥٠	%١٣
صافي الربح (موزع كمالي)	٥.٧٧٩.٢١٧	٥.٠٠٠.٩٨	%١٦
حصة ضريبة الدخل	٩٦٥.٥٨٨	٥٢٩.٣٦٧	%٦٤
احتياطي الزامي حسب قانون الشركات	٢٤١.٦٨١	٢٢٣.٥٣٦	%١٠
ارباح غير موزعة (الفائض المتراكم)	٤.٥٩١.٩٤٨	٤.٢٤٧.١٩٥	% ١٠
المجموع	٥.٧٩٩.٢١٧	٥.٠٠٠.٩٨	%١٦

٤. مخصص الديون المشكوك في تحصيلها :-

الزم البنك المركزي العراقي المصادر بتخصيص مبالغ لكل نوع من انواع الديون المتأخرة التسديد وحسب اللائحة الارشادية التي حدد نسبها البنك المركزي حسب فترة تأخر التسديد وتصنيف الائتمان وان المبلغ الذي تم تخصيصه كما في نهاية عام ٢٠١١ يبلغ (١٣٦٠ مليون) دينار المساوي للمبلغ المطلوب تخصيصه حسب اللائحة الارشادية ، وكما مبين في الكشف التالي :

نسبة المخصص %	الرصيد في ٢٠١١/١٢/٣١ الف دينار	تصنيف الائتمان	ت
٠%	١٣٠١٥٩٦٠٠	الممتاز : (المضمون بضمانت سريعة التسليم)	١
%٢	٥٦٦٢٧٢٨٢	الجيد : (النقد غير المستحق السداد)	٢
%١٠	٠٠٠	المتوسط : (لم يمضي على موعد استحقاقه ٩٠ يوما)	٣
%٢٥	٠٠٠	دون المتوسط: (مضى عليه ٩٠ يوم واقل من ١٨٠ يوم)	٤
%٥٠	٠٠٠	الردي : (مضى عليه ١٨٠ يوم واقل من سنة)	٥
%١٠٠	٠٠٠	الخاسر : (مستحق السداد منذ اكثر من سنة)	٦
١٠١٣٢٠٥٤٦		مجموع الائتمان النقدي	
%٢	٦٩٠٧٨٦٨٨٢	الائتمان التعهدى (خارج الميزانية)	٧
٢٢٨٠٥٢		المجموع الكلى	
١٣٦٠٥٩٨			

ثالثاً - المؤشرات العامة عن اداء المصرف . العقود :-

١. العقود :-

أبرم المصرف عدة عقود أهمها : العقد مع شركة (ايثر لينك للاتصالات) لنصب ابراج في فروع المصرف لتطوير شبكة الاتصالات بينها لغرض المباشرة بالنظام المصرفى وبتكلفة (٢٥٠٠٠) دولار .

٢. الاستثمارات المالية :-

ان الاستثمارات المالية لدى المصرف هي استثمارات مالية قصيرة الاجل وتشمل الاستثمار في اسهم الشركات المساهمة فقط ورغم تحفظ المصرف لهذا النوع من النشاط بسبب انخفاض اسهم اكثرب الشركات المساهمة الا أن نشاط الصرف قد ارتفع في هذا المجال ليصبح في نهاية عام ٢٠١١ (٣٠٤٣ مليون) دينار بعد ان كان (١٨٥٦ مليون) دينار في نهاية عام ٢٠١٠ علمًا بأن اسعار الاسهم الموجودة وحسب الاسعار يوم ١٢/٢٠ (وهو اخر يوم عمل لسوق العراق) تزيد بنسبة ٣% عن اسعارها الدفترية ، كما نؤكد بأنه خلال فترة نشاط المصرف موضوع تقريرنا هذا ، لم يتمتلك اية اسهم في شركات اخرى تجاوزت نسبتها عن ١٠% من رأس المال تلك الشركات عدا اسهم شركة البنك للاستثمار وشركة البنك للتأمين . والجدول التالي يوضح ذلك :

الاستثمارات المالية قصيرة الأجل كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١١

القيمة السوقية الف دينار	سعر السهم في السوق/دينار	مبلغ المساهمة الف دينار	عدد الأسهم الف سهم	اسم الشركة	ت
٧٠٧	٠.٧٥٠	١٢٠١	٩٤٢	شركة الخياتة الحديثة	١
٢٦٤١	٤.٢٠٠	١٦٧٦	٦٢٩	شركة البدور العراقية	٢
٢٥٣٦	١.٦٣٠	٢١٥٠	١٥٥٦	شركة الصناعات الغذائية	٣
٤٨٧٧	٨.٠٠٠	١١٠٧	٦١٠	شركة نقل المنتوجات النفطية	٤
٣٣٢٤	٩.٨٥٠	١٨٤٥	٣٣٨	شركة البادية للنقل العام	٥
٨٧٥	١٥.٠٠٠	٣١٧	٥٨	شركة ألعاب الكرخ	٦
٥٨٨	٢.٠٠٠	٥٥٦	٢٩٤	شركة بغداد السلام الغذائية	٧
٥٢٩	١.٤٩٠	٨٠٥	٣٥٥	شركة صناعات التمور	٨
١٦٥١٦	٣.٩٣٠	٤٢٠٣	١٩٥٢	شركة الصناعات الكيماوية	٩
٥٧٣	٧.٧٥٠	٤٨٠	٧٤	شركة ألعاب الرصافة	١٠
٢٥٣٩	٠.٩٠٠	٣٩٤٤	٢٨٢١	شركة نينوى للصناعات الغذائية	١١
٢٧٦٠٠	٢.٧٦٠	٢٤٣٦٧	١٠٠٠	شركة المنصورية السياحية	١٢
٣١٩٢١٢	٠.٩٥٠	٣٠٩٨٠٤	٣٣٦٠١٢	شركة مصرف الاستثمار	١٣
٣٢٤٢٥٠	١.٠٠٠	٣٢٤٢٥٠	٣٢٤٢٥٠	شركة الباٌتك للتأمين	١٤
١٣٦٧٣٤	٠.٩٠٠	١٨٢٨٩٨	١٥١٩٢٧	شركة الباٌتك للاستثمارات المالية	١٥
١٠٠٠٠	١.٠٠٠	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	شركة الباٌتك للوساطة	١٦
١٢٩١٨٥٩	٥.٣٥٠	١١٨٣١٢٢	٢٤١٤٦٩	الشركة العراقية للنقل البري	١٧
٣١٣٥٣٦٠		٣٠٤٢٧٢٥		المجموع	

٣. شركة الباٌتك للتوفُّط في بيع وشراء الاوراق المالية :-

استناداً لتوجيهات هيئة الاوراق المالية وسوق العراق والبنك المركزي بتحويل كافة مكاتب الوساطة في بيع وشراء الاوراق المالية التابعة للمصارف الى شركات فقد اسس المصرف شركة برأسمال قدره مليار دينار مدفوع من قبله بالكامل (١٠٠ %) وهي شركة الباٌتك للوساطة واشرت اعمالها بتاريخ ٢٠٠٨/٦/١ ، وقد حققت ربحاً قدره (٦٩ مليون) مليون دينار للسنة المالية المنتهية في ٣١ /كانون الاول / ٢٠١١ بعد طرح التخصيصات والاحتياطيات .

٤. الودائع :-

نظراً لاستمرار الثقة العالمية لزيائن المصرف بمصرفهم (مصرف بابل) رغم الظروف غير الطبيعية التي يمر بها القطر ونتيجة لتناسب الفائدة المجازية التي يدفعها المصرف للمودعين وحسن تعامله مع زبائنه ، فقد ازدادت ودائع الجمهور حيث بلغت نهاية العام اكثر من (١٦٢ مليار) دينار منها اكثر من (١١ مليار)

دينار ودائع بالدولار { (٩٥ مليون) دولار بسعر يوم ١٢/٣١ و هو ١١٧٠ دينار للدولار } مقابل (١٣٧) مليار) دينار نهاية عام ٢٠١٠ أي بزيادة قدرها ١٨% وان هذه الودائع تمثل المصدر الرئيسي الذي يوليه المصرف الاممية البالغة في تمويل عمليات الائتمان النقدي باشكاله المتعددة .

٥. التسهيلات المصرفية :-

حرص المصرف على وضع سياسة ائتمانية تستهدف تنظيم عملية الائتمان وتأخذ في الاعتبار القرارات والتوجيهات الصادرة عن البنك المركزي العراقي وقد ارتكزت هذه السياسة في جوهرها على العمل وتكتيف الجهد نحو اجتناب الاشطة الناجحة والواحدة والاهتمام بتتويع المحفظة الائتمانية استهدافاً للتوزيع المناسب للمخاطر مع التأكيد على مبدأ استحصال الضمانات المناسبة والجيدة مع مراعاة التقيد بضوابط منح الائتمان والالتزام الكامل بالقواعد والاعراف المصرفية ومع هذا فقد ارتفع مجموع الائتمان النقدي من (٢٨٤٢ مليون) دينار عام ٢٠١٠ الى (٦٩٨٤٢ مليون) دينار لهذا العام اي بارتفاع قدره ١٤٨% اما الائتمان التعهدي فقد بلغ (١١٤٠٣ مليون) دينار مقابل (٥١٣٧ مليون) دينار في نهاية عام ٢٠١٠ ، اي بزيادة نسبتها ١٢٢% .

٦. مكتب الصيرفة :-

اعتمد المصرف وكما هو في كل عام على ثقة الزبائن والمستثمرين في بيع وشراء العملات الاجنبية بدون المجازفة مع شركات التحويل المالي ومشاكلها مع مكاتب غسيل الاموال ومكافحة الارهاب ومع ذلك فقد بلغت ارباح المصرف في بيع وشراء الدولار (٢٣ مليون) دينار عام ٢٠١١ مقابل (٥٠ مليون) دينار عام ٢٠١٠ .

٧. الارباح والخسائر:

حقق المصرف هذا العام ايرادات من مختلف انواع العمليات المصرفية بلغت (١٧٩٤٠ مليون) دينار مقابل (١٥٧٧٣ مليون) دينار في العام الماضي اي بزيادة نسبتها ١٤% وذلك بسبب نشاط المصرف في جميع النواحي التجارية والاقتصادية وتمثل ايرادات العملات المصرفية نسبة ٧٧% من مجموع الارادات وان ايرادات الاستثمار تمثل ٢٢% من مجموع الارادات وفي المقابل فان المصروفات قد ارتفعت ايضاً بنسبة ١٣% بسبب زيادة الودائع ونسبة الفائدة المجزية التي يتم دفعها على حسابات التوفير والودائع اذ بلغت هذا العام (١٢١٤٠ مليون) دينار مقابل (١٠٧٧٣ مليون) دينار للعام الماضي وتمثل المصروفات العمليات المصرفية نسبة ٧٢% من مجموع المصروفات نظراً لان معظم ودائع المصرف هي عن حسابات توفير وودائع ثابتة وان المصرف يعترف بذلك لانه يساهم فعلاً باسراع عملية دورة رأس المال عن ودائع الجمهور ويحقق النمو الاقتصادي الفردي لديهم.

٨. المبالغ المنفقة لاغراض الدعاية والسفر والضيافة والهدايا والتبرعات :-

بلغت المصاريف المنفقة لاغراض الدعاية والاعلان خلال عام ٢٠١١ (٩٣٨٩٠٠٠) دينار بينما بلغت مصاريف الضيافة (٥٩٨٠٠٠) دينار ولم يتم التبرع او تقديم أية مبالغ كهدايا خلال السنة .

تفيداً للتوجيهات البنك المركزي العراقي المتضمنة ايفاد موظفي المصرف خارج العراق للحصول على الخبرات من البنوك المراسلة والشركات والبرامج المصرفية ، بلغت مصاريف السفر والايادة خلال السنة (٤٥٠ ١٤٣٩) دينار .

رابعاً - اعضاء مجلس الادارة والمدير المفوض والمبالغ المصروفه لهم

1. جرت انتخابات مجلس الادارة في اجتماع الهيئة العامة المنعقد بتاريخ ٢٤/٨/٢٠١٠ وفبما يلي اسماء اعضاء مجلس الادارة والمدير المفوض وعدد الاسهم التي يمتلكونها كما في ٣١/١١/٢٠١١

الاسماء	المنصب	عدد الاسهم
١. عبد الرزاق منصور سلمان	رئيس مجلس الادارة	٨٠٠٠٠٠٠٠٠
٢. فائق سليم رشيد العاني	نائب رئيس مجلس الادارة	٨٨٠.٩١٩.٠٤٢
٣. طارق عبدالباقي عبود	عضو مجلس الادارة (المدير المفوض)	٩٨.٥٣٩.٢٠٢
٤. الدكتورة سناء عبد الرزاق منصور	عضو مجلس الادارة	٦.٦٦٦.٦٦٧
٥. احمد حسين عبد الاذيرجاوي	عضو مجلس الادارة	٥.٣٣٣.٣٣٣
٦. مازن عبد الرزاق منصور	عضو مجلس الادارة	٦.٠٠٠٠٠٠٠
٧. جعفر رافع الشيخ علي	عضو مجلس الادارة	١.٠٠٠٠٠٠٠

٢. عقد مجلس الادارة (٨) جلسات خلال عام ٢٠١١

٣. لم يحصل اي من السادة رئيس واعضاء المجلس خلال السنة موضوع البحث على اية مزايا او مخصصات نقدية او عينية عدا المكافأة التي اقرت في اجتماع الهيئة العامة السابق .
٤. لم يحصل اي من رئيس واعضاء مجلس الادارة والمدير المفوض على قروض او سلف وليس لهم اي نفع او مصلحة نتيجة تعاملهم مع المصرف خلال السنة موضوع البحث .
٥. لا يوجد بين مساهمي المصرف من يمتلك (١٠%) او اكثر من اسهم الشركة.

خامساً . مراسلي المصرف في الخارج

البنك المراسل	عنوانه
١. بنك لبنان والخليج	بيروت . لبنان
٢. البنك اللبناني الفرنسي	بيروت . لبنان
٣. لاندز بنك بادن	شتوتغارت . المانيا

سادساً . الرواتب والاجور

١. بلغ اجمالي المبالغ المدفوعة الى منتسبي المصرف خلال السنة المالية المنتهية في ٣١/١٢/٢٠١١ ، (١٨٣١ مليون) دينار بضمها حصة المصرف بالضمان الاجتماعي البالغة (٦٧ مليون) دينار .

٢. بلغ عدد العاملين في المصرف خلال السنة (١٧٧) منتب و ليس بينهم من نقل مدخلاته السنوية عن (٣٠٠) الف دينار وجميعهم من العراقيين.

٣. يركز المصرف على تعيين الموظفين من لديهم خدمات مصرافية سابقة او من خريجي الكليات ذات الاختصاص . فيما يلي احصائية بعدد موظفي المصرف ومؤهلاتهم الدراسية :

العدد	المؤهل الدراسي
٧٢	بكالوريوس فما فوق
٤٦	دبلوم
٣٩	اعدادية
٢٠	دون الاعدادية
١٧٧	المجموع

٤. فيما يلي اسماء وعناوين وظائف خمسة من منتسبي المصرف من تقاضوا اعلى دخل سنوي عدا المدير المفوض .

العنوان الوظيفي	اسم المنتسب	
مدير الدراسات	السيد حكمت عزيز نعوم	١
مدير الادارة والاتصال	السيد علي حسين مهدي	٢
مدير فرع الموصل	السيد حبيب عبد الجبار	٣
مدير الفرع الرئيسي	السيد ابراهيم جعفر الطريحي	٤
مديرة الحسابات	السيدة سعاد محسن عبد	٥

٥.نظراً لقرب المباشرة بالعمل على النظام المصرفي الجديد فقد قام المصرف باشراك عدد كبير من موظفيه بدورات داخل وخارج العراق ، وندرج ادناه عدد الدورات المقامة داخل وخارج العراق وعدد الموظفين المشاركون فيها :

الجهة التي اقامت الدورة	مكان اقامته الدورة	عدد الدورات	عدد المشاركين
رابطة المصارف العراقية	بغداد	٣	٦
البنك المركزي العراقي	بغداد	٢	٦
شركة الشرق الاوسط للبرمجيات	بغداد	١٢	٤٠
مصرف بابل	النجف الاشرف	٢	١٢
شركة كابيتال اوتسورك للبرمجيات	بيروت	٦	١٥
المجموع		٢٥	٧٩

سابعاً . النشاطات والتوسعات

بافتتاح الفرع الخامس بمدينة النجف الاشرف في نهاية عام ٢٠١٠ اصبح عدد فروع المصرف العاملة حالياً احد عشر فرعاً ، والكشف التالي يبين فروع المصرف وعناوينها وعائدة البناء التي يشغلها ونتيجة نشاطه للسنة

المنتهية في ٢٠١١/١٢/٣١

اسم الفرع	المحافظة	العنوان	رقم الهاتف	نوع الملك	الربح للسنة المنتهية في ٢٠١١/١٢/٣١
الادارة العامة والفرع الرئيسي	بغداد	شارع السعدون مقابل وزارة الزراعة	٧١٨٢٢٦٥-٧١٧٣٦٨٦ ٧١٨٢٢٥٢-٧١٧٦٠٨٩	العمارة ملك المصرف	١٩٧٩ مليون دينار
فرع الكاظمية	بغداد	الكاظمية - شارع النواب	٥٢١٣٥٨٩-٥٢١٦٢٠٧	ايجار	١٢٦
فرع البياع	بغداد	البياع - شارع عشرين	٥٥٤٣٩٨٩-٥٥٤٧٧٧٥	ملك للمصرف	٢٨٧
فرع الموصل	الموصل	بنياية غرفة تجارة الموصل	٠٦٠٧٧٤٤٣٢	ايجار	٥٣٤
فرع النجف	النجف	شارع المدينة	-٠٣٣٢١١٨٤٥ ٠٣٣٢١١٨٤٦	العمارة ملك للمصرف	١٢٣٧
فرع العسكري	النجف	حي الصحة - مقابل المديرية العامة للصحة	٠٣٣٢١١٨٤٧	ملك للمصرف	٢٥٠
فرع الدرعية	النجف	مدخل حي العروبة		العمارة ملك للمصرف	٣٤٢
فرع النساء	النجف	حي المثنى		ملك للمصرف	٧٣
فرع الجزيرة	النجف	النجف - حي الجزيرة		العمارة ملك للمصرف	٢٦٩
فرع الناصرية	ذي قار	الناصرية - قرب مصرف الرافدين (مقابل مقهى التجار)		ملك للمصرف	٣٤٠
فرع كربلاء	كربلاه	كربلاه - شارع النقيب		ايجار	٣٦٢

ثامناً . الاستيرادات وال الصادرات

لم يتم استيراد او تصدير اي سلعة او خدمة من والى خارج القطر خلال السنة المنتهية في

٢٠١١/١٢/٣١

تاسعاً . حقوق الملكية في اسهم شركة مصرف بابل :-

تعتبر شركة مصرف بابل (مساهمة خاصة) من المصادر المحفوظة في عملها ، بذلك فان الاستثمار في اسهمها يبعث الطمأنينة بشكل كبير جداً لدى المستثمر نظراً لرصانة موقفها المالي والسمعة الحسنة التي بنتهها منذ تأسيسها ولحد الان .

بهذا فانه لا يمكن المقارنة بين سعر سهم المصرف في سوق العراق للأوراق المالية في اخر جلسة جرى التداول باسهمه عام ٢٠١١ البالغ (٠٠٨٠٠) دينار و حصة السهم من حقوق الملكية بالمصرف البالغة (١٠٦٩) دينار والجدول التالي يوضح تطور حقوق الملكية من عام ٢٠٠٧ ولغاية عام ٢٠١١ .

كشف مقارنة حقوق المساهمين لخمسة سنوات

التفاصيل	٢٠١١/١٢/٣١	٢٠١٠/١٢/٣١	٢٠٠٩/١٢/٣١	٢٠٠٨/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١
رأس المال الاسمي	١٠٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٣٠٠٠	٣٠٠٠
رأس المال المدفوع	١٠٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٣٠٠٠	٣٠٠٠
احتياطي الزامي (بموجب قانون الشركات)	٢٣٥٣	٢١١٢	١٨٨٩	١٧٠٦	١٤٢٩
حصة المساهمين من الارباح	٤٥٩٢	٧٧٢٢	٣٤٧٤	٧٩٣١	٢٨٩٣
مجموع حقوق المساهمين	١٠٦٩٤٥	٥٩٨٣٤	٥٣٤٧٤	٣٧٩٣١	٣٤٣٢٢
عدد الاسهم	١٠٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٣٠٠٠	٣٠٠٠
حصة السهم/دينار	١.٠٦٩	١.١٩٦	١.٠٦٩	١.٢٦٤	١.١٤٤

عاشرأ . الاحداث الجوهرية الطارئة للفترة من ٢٠١١/١/١ لغاية تاريخ هذا الاجتماع

١ . لم يطرأ على المصرف او موجوداته اية احداث جوهرية خلال الفترة من تاريخ الميزانية ولحين عرضها على الهيئة العامة والتي لها اثر على الوضع المالي للمصرف .

٢ . استناداً الى توجيهات البنك المركزي بزيادة رأس المال المصرفي ليكون الحد الادنى ١٠٠ مليار دينار لغاية ٢٠١١/٦/٣٠ فقد اكمل المصرف كافة الاجراءات لزيادة رأس المال .

حادي عشر . الاحصائيات والنسب التي تبين سلامة موقف المصرف كما في ٣١/كانون الاول ٢٠١١ :

الحسابات	النسبة	ايضاحات	ت
كفاية رأس المال	%١٠٦		١
نسبة السيولة	%١٠٦		٢
النقد / الحسابات الجارية والودائع	%٩١	سرعة الایفاء بالالتزامات تجاه المودعين	٣
الموجودات المتداولة / المطلوبات المتداولة	%١٤٨	القدرة والملاعة	٤
الحسابات الجارية والودائع / حقوق المساهمين	%١٥١		٥
الائتمان النقدي والاستثمارات/ الحسابات الجارية والودائع	%٤٥	التوازن في استخدام الموارد المتاحة	٦
صافي الربح قبل التخصيصات / حقوق المساهمين	%٥.٥		٧
صافي الربح بعد التخصيصات / حقوق المساهمين	%٤.٤		٨
صافي الربح غير الموزع للفترة / رأس المال	%٤.٧		٩
متراكم احتياطي الطوارئ / رأس المال	%٢.٤		١٠

اثنا عشر - السياسة المحاسبية

١. اعتمد المصرف النظام المحاسبي الموحد للمصارف كأساس في السجلات المحاسبية المنسوبة سواء على الحاسبة الالكترونية او اليدوية وذلك وفقاً للقوانين والتعليمات المرعية النافذة المفعول في هذا المجال .
٢. اعتمد المصرف مبدأ الاستحقاق كأساس لسياسة المحاسبة .
٣. اعتمد المصرف طريقة القسط الثابت في احتساب قسط اندثار الموجودات الثابتة .
٤. اعتمد المصرف السعر المعن من البنك المركزي العراقي لصرف الدولار البالغ (١٦٧٠) دينار لكل دولار في اعداد البيانات المالية .
٥. لم يحدث اي تغير في الاسس والسياسات المحاسبية بشأن احتساب الايرادات والمصروفات المستحقة والمدفوعة والمقبوضة مقدماً.

مع التقدير

محمد

عبد الرزاق منصور سلمان

رئيس مجلس الادارة

طارق عبد البافي عبود

المدير المفوض



بسم الله الرحمن الرحيم

السادة مساهمي مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) - بغداد المحترمين

تقرير لجنة مراجعة الحسابات

تحية طيبة

استناداً لأحكام المادة (٢٤) من قانون المصارف رقم (٩٤) لسنة ٢٠٠٤ يسعدنا أن نقدم لحضراتكم

تقريرنا عن نتائج مراجعة الحسابات لعام ٢٠١١

١. تم اختيار لجنة مراجعة الحسابات لعام ٢٠١١ في اجتماع الهيئة العامة المنعقد بتاريخ ٢٠١١/٤/١٣

٢. قامت اللجنة بوضع خطة لمراجعة الحسابات و بموجبها تم مراجعة الإجراءات المحاسبية لنشاطات المصرف المختلفة ومدى التزامه بتعليمات البنك المركزي العراقي وخاصة فيما يتعلق بتقديم البيانات المحاسبية في مواعيدها المحددة وبالدقة والشفافية المطلوبة ومدى التزامه باللائحة الإرشادية الخاصة بالاتتمان وبضوابط غسيل الأموال إضافة إلى النشاطات الائتمانية والاستثمارية ومتابعة الديون المتغيرة وأدارته للمخاطر أن اللجنة تؤيد كافة الإجراءات المتخذة من قبل المصرف بهذا الخصوص ونوصي بالموافقة عليها .

٣. لقد مارينا عملنا هذا بجانب مراقب الحسابات المحاسب القانوني (شركة عادل إسماعيل حسن الشيباني وشركاؤه) طيلة فترة عمله خلال عام ٢٠١١ كما تمت متابعة تصفية كافة الملاحظات التي وردت في تقاريره وتقارير البنك المركزي العراقي عن نتائج أعمال الرقابة والتدقيق التي تم أجرائها خلال السنة .

٤. تم مراجعة تقرير مجلس الإدارة السنوي المعد وفقاً لمتطلبات أحكام قانون الشركات رقم (٢١) لسنة ١٩٩٧ المعدل والأنظمة والتعليمات الصادرة بموجبه كما أطلعنا على تقرير مراقب الحسابات الذي أشار إلى نشاط المصرف بالتفاصيل وسلامة كافة إجراءاته . بهذا الصدد نؤكد سلامه كافة الإجراءات التي اتخذها المصرف لحماية حقوق مساهميه وان أدائه خلال السنة كان رصيناً جداً ومتمراً وان الأرقام الختامية هي خير دليل على ذلك .

٥. ان التطور الذي حصل في أعمال ونشاطات المصرف وخاصة في محافظة النجف وسرعة ودقة النتائج المحاسبية الذي وفرها النظام المحاسبي الإلكتروني إلى جانب الأنظمة الأخرى وكفاءة العاملين بالمصرف ومواكبة عملية مراجعة الأعمال المحاسبية من قبل مراقب الحسابات أدى إلى سرعة المصرف في إعداد الحسابات وتقديم تقريرها الختامي في وقت مبكر .

٦. توصي اللجنة بتجديد اعتماد (شركة عادل إسماعيل حسن الشيباني وشركاؤه) كمحاسب قانوني و مراقب حسابات المصرف لعام ٢٠١٢ وبالأجور المقررة قانوناً .

وفقاً لله جميعاً لخدمة مصرفنا ومساهمينا ونسأله الرشد والسداد .

فائق سليم رشيد العاني

رئيس لجنة مراقبة الحسابات

بسم الله الرحمن الرحيم

الرقم : ٤٩٧ / ٧ / ٢٠١٢
بغداد في ٢ / نيسان / ٢٠١٢

شركة عادل اسماعيل حسن الشبيبي وشركاؤه
لمراقبة وتدقيق الحسابات / تضامنية - بغداد

الى/السادة مساهمي مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) - بغداد المحترمين
م/ تقرير مراقب الحسابات عن حسابات المصرف
للسنة المالية المنتهية في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١١

بعد التحية ..

يسرنا ان نعلمكم باننا فحصنا البيانات المالية لمصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) كما في
٣١ / كانون الاول / ٢٠١١ والتقرير السنوي للمصرف المعد بمقتضى احكام قانون الشركات رقم (٢١) لسنة
١٩٩٧ المعدل والأنظمة والتعليمات الصادرة بموجبه وقانون المصادر رقم (٩٤) لسنة ٢٠٠٤ . وفقاً
لمعايير التدقيق الوطنية والدولية المعترف بها .
لقد حصلنا على المعلومات والبيانات التي كانت برأينا ضرورية لاداء مهمتنا التي قمنا بها طبقاً
لتشريعات النافذة ووفقاً لإجراءات التدقيق المعترف بها والتي شملت الاختبارات اللازمة لوجه نشاط
المصرف الواقعة ضمن اختصاصنا .

ان هذه الحسابات معدة من قبل الادارة وتعبر عن وجهة نظرها واقتصرت مهمتنا على تدقيقها وفقاً
للاصول والمبادئ المحاسبية والقانونية والعرض المناسب للوضع المالي وبيان الرأي الفني بها ولدينا
البيانات والملحوظات التالية:

أ- تم تعديل الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية كما بتاريخ الميزانية بسعر (١١٧٠) دينار لكل دولار
وهو سعر مزاد العملة لدى البنك المركزي ليوم ٣١ / ١٢ / ٢٠١١ . اما المصادر والايرادات التي تحقق
بالدولار فقد تم تعديلها بالسعر الذي بتاريخ نشوئها .

ب- بلغ رصيد مخصص الديون المشكوك في تحصيلها (١٣٦٠ مليون) دينار كما في ٣١ / ١٢ / ٢٠١١ وهو
يمثل نسبة ١٦.٦٨% من اجمالي التسهيلات المصرفية الممنوحة والمتمثلة بحسابات الائتمان النقدي
وخطابات الضمان المدفوعة . وقد تم احتسابه حسب اللائحة الارشادية الخاصة بادارة مخاطر الائتمان ،
الصادرة من البنك المركزي العراقي .

ج- بلغ رصيد كلفة المحفظة الاستثمارية كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١١ (٣٠٤٣ مليون) دينار في
حين بلغت القيمة السوقية لاسهم المحفظة اكثر من الكلفة بمبلغ (٩٣ مليون) دينار، لذلك لم يتم احتساب
مخصص هبوط قيمة الاستثمارات المالية كما في ذلك التاريخ .

و- بلغ رصيد الحساب المتبادل بين المركز والفرع (الحساب رقم ٢٦٣ / ١٦٣) كما في
٣١ / كانون الاول / ٢٠١١ مديناً بمبلغ (٢١٢١٨ مليون) دينار بعد ان كان (٩٠٢٢ مليون) دينار في
٣١ / كانون الاول / ٢٠١٠ ، بهذا نؤكّد ما ورد بتقاريرنا للسنوات السابقة على تصفية الموقوفات الظاهرة في
الحسابين المذكورين .

- ز - بلغت نسبة كفاية راس المال كما في ٣١ / كانون الاول ٢٠١١ (١٠٦%).
 وخصوصاً لذلك وحسب راينا ويندر ماتوصلنا اليه من خلال فحصنا وطبقاً لما هو مدون في سجلات المصرف وطبقاً للمعلومات والبيانات المعطاة لنا:-
١. ان النظام المحاسبي المستخدم من قبل المصرف كان متفقاً مع نظام مسک الدفاتر وقد تضمن حسب تقديرنا تسجيل كافة موجودات ومطلوبات واستخدامات وموارد المصرف وان نظام الرقابة الداخلية قد اشتمل على الاجراءات الضرورية التي تضمن صحة ودقة هذه البيانات بدرجة تتناسب مع حجم نشاط المصرف.
 ٢. ان عملية جرد الموجودات الثابتة والنقدية قد تمت بشكل مناسب وبإشرافنا وجاءت مطابقة للسجلات المساعدة وقد تم تقييم هذه الموجودات وفقاً للاسس والاصول والمبادئ المعتمدة والتي اتبعت في السنة السابقة.
 ٣. ان التقرير السنوي وما تضمنه من معلومات مالية ومحاسبية يعكس بصورة شاملة مسيرة المصرف المالية للسنة موضوعة التدقيق وان هذه المعلومات غير مخالفة للحسابات او لاحكام القوانين والتشريعات المالية السائدة.
 ٤. ان البيانات المالية قد نظمت وفقاً للقواعد المحاسبية الدولية والتشريعات المرعية وهي متفقة تماماً مع ماظهره السجلات وانها منتظمة طبقاً لكل من قانون الشركات المعدل وقانون البنك المركزي العراقي وقانون المصادر والأنظمة والتعليمات النافذة المفعول.
 ٥. ان المصرف اتخذ الاجراءات الكافية لمنع غسل الاموال او تمويل الارهاب وان هذه الاجراءات يجري تنفيذها وفقاً للانظمة والتوجيهات الصادرة من البنك المركزي العراقي.
 وانها على قدر ما تضمنته هذه البيانات من مؤشرات مالية واضحة فان الميزانية العامة تعبر عن حقيقة المركز المالي للمصرف كما بتاريخ ٣١ / كانون الاول ٢٠١١ وان حسابات النتيجة تظهر ارباح نشاطه وتتفقاته النقدية للسنة المالية المنتهية بذلك التاريخ بصورة امينة وعادلة.

مع التقدير ..

هلال بشير داود

محاسب قانوني ومراقب حسابات

من شركة عادل اسمايل حسن الشبيبي وشركاؤه

لمراقبة وتدقيق الحسابات / تضامنية - بغداد

عادل اسماعيل حسن الشبيبي

وشركاؤه

لتدقيق ومراقبة الحسابات

PUBLIC ACCOUNTANT & AUDITOR

مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) - بغداد

الميزانية العامة كما في ٣١/كانون الاول/٢٠١١

٢٠١٠
دينار

٢٠١١
دينار

اسم الحساب

رقم
الكتشاف
رقم
الدليل
المحاسبي

الموجودات

الموجودات المتداولة

الموجودات النقدية

النقد في الصندوق ولدى المصارف

١٨ ١

الاستثمارات ١٥ ٢

مجموع الموجودات النقدية

الائتمان النقدي ١٤

القروض والتسليفات (عدا ١٤٤) ١٤٢ ٣

الاوراق التجارية المخصومة والمبادعة ١٤٤ ٣

مجموع الائتمان النقدي

المدينون ١٦ ٤

مجموع الموجودات المتداولة

الموجودات الثابتة

الموجودات الثابتة (بالقيمة الدفترية) ١١ ٥

النفقات الإيرادية المؤجلة ١١٨ ٦

مشروعات تحت التنفيذ ١٢٢ ٧

مجموع الموجودات الثابتة

مجموع الموجودات

الحسابات النظامية المقابلة للمدينة

التزامات العملاء لقاء العمليات المصرفية ١٩٥/١٩١ ١٣

المجموع

١٤٠.٣٩١.٤٦٦.٤٦٣
١.٨٥٦.٥١٠.٨٨٤
١٤٢.٢٤٧.٩٧٧.٣٤٧

١٤٧.٨٢٨.٥٨٨.٦٤٦
٣٠٠٤٢.٧٢٥.٢٣٠
١٥٠.٨٧١.٣١٣.٨٧٦

١٠.٧٦٩.٠٣٨.٦٩٢
١٧.٣٧٢.٥٠٠.٠٠٠
٢٨.١٤١.٥٣٨.٦٩٢
١١.٤٥٣.٢٢٠.٧٥٧
١٨١.٨٤٢.٧٣٦.٧٩٦

٣٥.٢٢٦.٣٦٣.٥٨٠
٣٤.٦١٥.٨.٠٩.٨٩٠
٦٩.٨٤٢.١٧٣.٤٧٠
٢٣.٩٤٢.٤٧١.٦٨٨
٢٤٤.٦٥٥.٩٥٩.٠٣٤

١٦.٧٣٧.٠٣٣.٧١٧
٣٣٧.٦٤٦.١٣٦
٢.٣٢٥.٢٢٤.٩٢٨

٢٢.٣٧٢.٣٥٤.٠٩١
٢٩٥.٤٤٠.٣٧٠
٣.٠٥٣.٥١٩.٥٧٣

١٩.٣٩٩.٩٠٤.٧٨١
٢٠١.٢٤٢.٦٤١.٥٧٧

٢٦.٧٢١.٣١٤.٠٣٤
٢٧١.٣٧٧.٢٧٣.٠٦٨

٥.١٣٦.٨٩٠.١٦٥
٢٠٦.٣٧٩.٥٣١.٧٤٢

١١.٤٠٢.٦٢٩.٣١٥
٢٨٢.٧٧٩.٩٠٢.٣٨٣

تابع الميزانية العامة كما في ٣١/كانون الاول/٢٠١١

رقم الكشف	رقم الدليل المحاسبي	اسم الحساب	مصدر التمويل
٢٠١٠	٢٠١١	دinar	دinar
			<u>مصدر التمويل قصيرة الاجل</u>
			حسابات جارية وودائع ٢٥ ٨
			الدائنوں ٢٦ ٩
			التخصیصات ٢٢ ١٠
			مجموع مصادر التمويل قصيرة الاجل
			<u>مصدر التمويل طويلة الاجل</u>
			رأس المال المدفوع ٢١١ ١١
			الاحتياطيات ٢١ ١٢
			مجموع مصادر التمويل طويلة الاجل
			<u>مجموع مصادر التمويل</u>
			<u>الحسابات النظامية المقابلة الدائنة</u>
			التزامات المصرف لقاء العمليات المصرفية ٢٩٥/٢٩١ ١٣
			المجموع

عاصمه من
عبد الرزاق منصور سلمان
رئيس مجلس الادارة

طارق عبد الباقي عبود
المدير المفوض

سعاد محسن عبد
مدیرة الحسابات

وفقاً لتقريرنا المرقم ٤٩٧/٢٠١٢/٧ والمؤرخ ٢/نيسان/٢٠١٢

هلال بشير داؤد

محاسب قانوني ومراقب حسابات

من شركة عادل اسماعيل حسن الشيباني وشركاؤه
لمراقبة وتدقيق الحسابات / مخاومة - بغداد



مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) - بغداد

حساب الارباح والخسائر والتوزيع للسنة المنتهية في ٣١/كانون الاول/٢٠١١

رقم الكشف	رقم المحاسبي	رقم الدليل	اسم الحساب	٢٠١١ دينار	٢٠١٠ دينار
<u>ايرادات النشاط الجاري</u>					
		٤٤	ايرادات العمليات المصرفية	١٣.٨٩٥.٩٨٥.٣٧٧	٩.٠٩١.٩٠٥.٨٣٧
		٤٦	ايرادات الاستثمار	٤.٠٢٥.٧٠٥.٥٧٣	٥.٣٦٠.٧٦٤.٢٤٨
			مجموع ايرادات النشاط الجاري	١٧.٩٢١.٦٩٠.٩٥.	١٤.٤٥٢.٦٧٠.٠٨٥
<u>تنزل - مصروفات النشاط الجاري</u>					
		٣٤	مصروفات العمليات المصرفية	٨.٧٩٢.٤٢٧.٧٣٦	٧.٩٩٨.١٠٣.٣٤٣
		٣٣.٣١	المصروفات الادارية	٢.٥٨٨.٥٠٦.٤٩٩	٢.٣٠٢.٧١٥.٤٨٥
		٣٧	الاندثارات	٤١٧.١٢٩.١٨١	٤٦٥.١٥٨.٥٥٩
			مجموع مصروفات النشاط الجاري	١١.٧٩٨.٠٦٣.٤١٦	١٠.٧٦٥.٩٧٧.٣٨٧
			فائض النشاط الجاري المرحلة الاولى	٦.١٢٣.٦٢٧.٥٣٤	٣.٦٨٦.٦٩٢.٦٩٨
<u>تضاف - الايرادات التحويلية والاخري</u>					
		٤٨	ايرادات تحويلية	...	١.٣٠٠.٠٠٠.٠٠٠
		٤٩	الايرادات الاخري/ايرادات عرضية	١٧.٧٠٤.٠٤٤	٢٠.٤٧٨.٧٣.
			مجموع الايرادات التحويلية والاخري	١٧.٧٠٤.٠٤٤	١.٣٢٠.٤٧٨.٧٣.
<u>تنزل - المصروفات التحويلية والاخري</u>					
		٣٨	المصروفات التحويلية	٣٤٢.٠١٠.١٦٢	٥.٥٧٣.٠٠٠
		٣٩	المصروفات الاخري	١٠٤.٢٥٠	١.٥٠٠.٠٠٠
			مجموع المصروفات التحويلية والاخري	٣٤٢.١١٤.٤١٢	٧.٠٧٣.٠٠٠
			فائض النشاط الجاري موزع كما في ادناه	٥.٧٩٩.٢١٧.١٦٦	٥.٠٠٠.٩٨.٤٢٨
			احتياطي قانوني بموجب قانون الشركات	٢٤١.٦٨١.٤٥٨	٢٢٣.٥٣٦.٥٩٥
			ضريبة الدخل	٩٦٥.٥٨٨.٠١٢	٥٢٩.٣٦٦.٥١٦
			ارباح قابلة للتوزيع	٤.٥٩١.٩٤٧.٦٩٦	٤.٢٤٧.١٩٥.٣١٧
			المجموع	٥.٧٩٩.٢١٧.١٦٦	٥.٠٠٠.٩٨.٤٢٨

مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) - بغداد

بيان التدفق النقدي للسنة المالية المنتهية في ٣١/كانون الاول/٢٠١١

٢٠٠١	٢٠١١	التفاصيل
دينار	دينار	
٩٠٩١٩٠٥٨٣٧ ٥٣٦٠٧٦٤٢٤٨ ٢٠٤٧٨٧٣٠ ٢٦٨٨٨٩٩٠٢٦٤ ٤١٣٦٢١٣٩٠٧٩	١٣٨٩٥٩٨٥٣٧٧ ٤٠٢٥٧٠٥٥٧٣ ١٧٧٠٤٠٤٤ ٢٤٩٩٥٢٣٧٩٩٣ ٤٢٩٣٤٦٣٢٩٨٧	<u>التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية</u>
		<u>النقد المستلم عن:</u>
		ايرادات العمليات الصرافية
		ايرادات الاستثمارات
		الايرادات الاخرى/عدا (٤٩٣)
		<u>الحسابات الجارية والودائع</u>
		<u>مجموع النقد المستلم من الانشطة التشغيلية</u>
		<u>النقد المدفوع عن:</u>
		مصروفات العمليات المصرفية
		المصروفات الادارية
		المصروفات التحويلية
		المصروفات الاخرى/عدا (٣٩٣)
		ضريبة دخل مدفوعة
		القروض والتسليفات
		الأوراق التجارية المخصومة والمبتاعة
		المدينون
		الدائنوں
		<u>مجموع النقد المدفوع للعمليات التشغيلية</u>
		<u>صافي التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية</u>
		<u>التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية والاستثمارية</u>
		<u>النقد المستلم عن الزيادة في راس المال</u>
		مبلغ الزيادة
		ينزل ارباح تم رسمتها
		<u>صافي النقد المستلم عن الزيادة في راس المال</u>
		<u>النقد المدفوع عن:</u>
		شراء استثمارات
		شراء موجودات ثابتة
		نفقات ايرادية مؤجلة
		<u>مجموع النقد المدفوع للانشطة الاستثمارية</u>
		<u>التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية والاستثمارية</u>
		<u>التدفقات النقدية خلال السنة</u>
		رصيد النقد في ١/كانون الثاني/٢٠١١
		رصيد النقد في ٣١/كانون الاول/٢٠١١

مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) - بغداد

كشف تسوية الارباح لاغراض ضريبة الدخل والاحتياطيات للسنة المالية المنتهية

في ٣١/كانون الاول/٢٠١١

البيان	دinar	دinar	دinar
	٥.٧٩٩.٢١٧.١٦٦		فائض النشاط منقول من حساب الارباح والخسائر
		٦٣٥.٠٠٠.٠٠	<u>تضاف</u> : مصاريف غير مقبولة لاغراض الضريبة
		٢.٩٣٢.٠٠	مصروفات مخصص خسائر الائتمان
		١٠٤.٢٥.	مكافآت لغير العاملين
	٦٣٨.٠٣٦.٢٥٠		خسائر رأسمالية
	٦.٤٣٧.٢٥٣.٤١٦		الوعاء الضريبي
	٩٦٥.٥٨٨.٠١٢		(%) من الوعاء الضريبي (ضريبة الدخل)
	٥.٧٩٩.٢١٧.١٦٦		فائض النشاط اعلاه
	٩٦٥.٥٨٨.٠١٢		<u>تنزل</u> : حصة ضريبة الدخل
	٤.٨٣٣.٦٢٩.١٥٤		الفائض الخاضع لاحتساب الاحتياطي الالزامي
	٢٤١.٦٨١.٤٥٨		(%) الاحتياطي الالزامي (حسب قانون الشركات)
	٤.٥٩١.٩٤٧.٦٩٦		الفائض القابل للتوزيع
	٥.٧٩٩.٢١٧.١٦٦		<u>المجموع</u>

مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) . بغداد

كشf النقد بالصندوق ولدى المصارف كما في ٣١/كانون الاول/٢٠١١
كشf رقم (١)

٢٠١٠	٢٠١١	اسم الحساب	رقم الدليل المحاسبي
دinar	دinar		
٧.٥٩٣.٤٢٨.٧٠٤	٩.٧٠٧.٢٤٥.٩٩٢	<u>النقد في الصندوق</u>	
٤.١١٢.٩٠٦.٨٥٠	٣.٤٣٩.٩٦٠.٢٩٠	١٨١ النقد في الصندوق	
<u>١١.٧٠٦.٣٣٥.٥٥٤</u>	<u>١٣.١٤٧.٢٠٦.٢٨٢</u>	١٨٦ اوراق نقدية أجنبية \$(٢٩٤٠١٣٧)	
		<u>مجموع النقد في الصندوق</u>	
١٨.٦٨٣.٧٧٤.٥٠٦	١٧.٤٦٢.٤١٥.٢٠٦	<u>النقد لدى المصارف</u>	
٢.٩٢١.٤٧٧.٧٩٧	٣.٥٦١.٠٥٤.٥٤١	١٨٣١١ نقد لدى البنك المركزي	
<u>١٠٥.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠</u>	<u>١١١.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠</u>	١٨٣١٢ نقد لدى البنك المركزي \$(٣٠٤٣٦٣٦)	
٣٨٩.٥٨٦.٢٠٥	١.٠١٣.٨٠٣.٦٠٢	١٨٣١٣ نقد لدى البنك المركزي(استثمار ليلي)	
١.٦٩٠.٢٩٢.٤٠١	١.٦٤٤.١٠٩.٠١٥	١٨٣ نقد لدى المصارف المحلية	
<u>١٢٨.٦٨٥.١٣٠.٩٠٩</u>	<u>١٣٤.٦٨١.٣٨٢.٣٦٤</u>	١٨٧ نقد لدى المصارف الخارجية \$(١٤٠٥٢٢١)	
<u>١٤٠.٣٩١.٤٦٦.٤٦٣</u>	<u>١٤٧.٨٢٨.٥٨٨.٦٤٦</u>	<u>مجموع النقد لدى المصارف</u>	
		<u>مجموع النقد في الصندوق ولدى المصارف</u>	

كشf رقم (٢)

كشf الاستثمارات كما في ٣١/كانون الاول/٢٠١١

٢٠١٠	٢٠١١	اسم الحساب	رقم الدليل المحاسبي
دinar	دinar		
٩.٤٤٣.٣١٦	١.١٩٥.٤٦٤.٠٢٥	<u>استثمارات مالية قصيرة الاجل</u>	١٥٣
<u>١.٨٤٧.٠٦٧.٥٦٨</u>	<u>١.٨٤٧.٢٦١.٢٠٥</u>	١٥٣٣ استثمارات مالية قصيرة الاجل/قطاع مختلط	
<u>١.٨٥٦.٥١٠.٨٨٤</u>	<u>٣.٠٤٢.٧٢٥.٢٣٠</u>	١٥٣٦ استثمارات مالية قصيرة الاجل/قطاع خاص	
		<u>المجموع</u>	

مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) - بغداد

كشف رقم (٣)

كشف الائتمان النقدي كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١١

رقم الدليل المحاسبي	اسم الحساب	٢٠١١ دينار	٢٠١٠ دينار
١٤٢	<u>قروض منوحة قصيرة الاجل</u>		
١٤٢٦	قروض قصيرة الاجل / خاص/شركات	٩٥١.٧٥٠.٠٠٠	٧.٤٩١.٥٠٠.٠٠٠
١٤٢٧	قروض قصيرة الاجل/خاص / افراد	٢٣.١٣٩.٧٥٠.٠٠٠	٥٩٤.٩٤٥.٠٠٠
١٤٢٨	قروض قصيرة الاجل / عملة اجنبية	٣١٠.٠٥٠.٠٠٠	٨.٥٨٦.٤٤٥.٠٠٠
	مجموع قروض قصيرة الاجل	٢٤.٤٠١.٥٥٠.٠٠٠	
١٤٣	<u>حسابات جارية مدينة</u>		
١٤٣٦	حسابات جارية مدينة/خاص /شركات	١.٧٥١.٣٥٤.٠٠٠	١.٥٦٣.٥٤١.٥٥٤
١٤٣٧	حسابات جارية مدينة/ خاص/ افراد	١.٦٧٠.١٣٢.٣٣٠	٥٢٦.٥٥٢.١٣٨
١٤٩	سلف شخصية	٧.٤٠٣.٣٢٧.٢٥٠	٩٢.٥٠٠.٠٠٠
	مجموع حسابات جارية مدينة	١٠.٨٢٤.٨١٣.٥٨٠	٢.١٨٢.٥٩٣.٦٩٢
	مجموع القروض والتسليفات	٣٥.٢٢٦.٣٦٣.٥٨٠	١٠.٧٦٩.٠٣٨.٦٩٢
١٤٤	<u>الاوراق التجارية المخصومة والمبادعة</u>		
١٤٤١	الكمبيالات المخصومة	٣٤.٥٥٧.٠٠٠.٠٠٠	١٧.٣٢١.٥٠٠.٠٠٠
١٤٤٥	الحوالات الداخلية والمبادعة	٣٤.٦١٥.٨٠٩.٨٩٠	١٧.٣٧٢.٥٠٠.٠٠٠
	مجموع المخصومة والمبادعة	٦٩.٨٤٢.١٧٣.٤٧٠	٢٨.١٤١.٥٣٨.٦٩٢
	مجموع حسابات الائتمان النقدي		

مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) - بغداد

كشف رقم (٤)

كشف المدينون كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١١

٢٠١٠
دinar

٩٠٢٢٧٤٦.٩٥٣

٢٠١١
دinar

٢١٠٢١٨٤١٥.١٤٨

اسم الحساب

رقم الدليل
المحاسبي

الحسابات المتبادلة ٢٦٣/١٦٣

حسابات مدينة متعددة

١٦٦

تأمينات لدى الغير / دينار

١٦٦١١

تأمينات لدى الغير / دولار

١٦٦١٢

مجموع الحسابات المدينة المتعددة

السلف ١٦٧

سلف لاغراض النشاط ١٦٧١

سلف المنتسبين ١٦٧٢

مجموع السلف

حسابات مدينة اخرى ١٦٩

مدينون ديون متأخرة التسديد ١٦٩١

مجموع المدينون

.....

١٠٢.٣٧٨.٠٠٧

٦٠٢.٣٧٨.٠٠٧

.....

١٣٣.٧٥٢.٥٠٨

٦٣٣.٧٥٢.٥٠٨

٤٧.٠٠.٠٠

...

١١.٤٥٣.٢٢٠.٧٥٧

٢٣.٩٤٢.٤٧١.٦٨٨

مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) - بغداد

كشf رقم (٥)

كشf الموجودات الثابتة واندثاراتها كما في ٣١/كانون الاول/٢٠١١

المجموع	اثاث	وسائل نقل وانتقال	الات ومعدات	ابنية	اراضي	اسم الحساب	رقم الدليل المحاسبي
دينار	١١٦	١١٤	١١٣	١١٢	١١١		
١٧.٩٧٧.٤١٨.٣٨٤	١.١١٦.٧٤٩.٢٤٥	٩٠٠١٣.٤٠٠	٣٠٦.٧٩٢.١٥٠	٩.٦١٠.٨٦٣.٥٨٩	٦.٨٥٣.٠٠٠٠٠	الكلفة في ٢٠١١/١/١	
٧.٠١٠.٢٥١.٦١٥	٣٢٤.٩٤١.٣٦٥	---	١٧.٧١٠.٢٥٠	٥.٨١٧.٦٠٠٠٠	٨٥.٠٠٠٠٠	الاضافات خلال السنة	
(٢٢.١٥٩.٧٥٠)	(٢٢.١٥٩.٧٥٠)	---	---	---	---	ينزل - المشطوب والمبايع خلال السنة	
٢٤.٩٦٥.٥١٠.٢٤٩	١.٤١٩.٥٣٠.٨٦٠	٩٠٠١٣.٤٠٠	٣٢٤.٥٠٢.٤٠٠	١٥.٤٢٨.٤٦٣.٥٨٩	٧.٧٠٣.٠٠٠٠٠	الكلفة في ٢٠١١/١٢/٣١	
%٢٠	%٢٠	%٢٠	%٢٠	%٥	---	نسبة الاندثار . قسط ثابت	
١.٢٤٠.٣٨٤.٦٦٧	٥٦٥.٦٦٧.٠٢٥	٢١.٦٢٧.٣٩٠	٨٢.٨٤١.٥٠٨	٥٧٠.٢٤٨.٧٤٤	---	مخصص الاندثار المتراكم في ٢٠١١/١/١	
٣٧٤.٩٢٣.٤١٥	١١٦.٩٥٠.٦١٧	١٤.٦٤٢.٢٩٠	٣١.١١٣.٢٣٩	٢١٢.٢١٧.٢٦٩	---	اندثار السنة الحالية	
(٢٢.١٥١.٩٢٤)	(٢٢.١٥١.٩٢٤)	---	---	---	---	ينزل - اندثار المشطوب والمبايع	
١.٥٩٣.١٥٦.١٥٨	٦٦٠.٤٦٥.٧١٨	٣٦.٢٦٩.٦٨٠	١١٣.٩٥٤.٧٤٧	٧٨٢.٤٦٦.٠١٣	---	مخصص الاندثار المتراكم في ٢٠١١/١٢/٣١	
٢٣.٣٧٢.٣٥٤.٠٩١	٧٥٩.٠٦٥.١٤٢	٥٣.٧٤٣.٧٢٠	٢١٠.٥٤٧.٦٥٣	١٤.٦٤٥.٩٩٧.٥٧٦	٧.٧٠٣.٠٠٠٠٠	القيمة الدفترية في ٢٠١١/١٢/٣١	

كشf رقم (٦)

كشf النفقات الابرادية المؤجلة كما في ٣١/كانون الاول/٢٠١١

الرصيد في ٢٠١١/١٢/٣١	الاطفاء المتراكم في ٢٠١١/١٢/٣١	اطفاء السنة الحالية	الاطفاء المتراكم في ٢٠١١/١/١	الكلفة في ٢٠١١/١٢/٣١	الاضافات خلال السنة	الكلفة في ٢٠١١/١/١	اسم الحساب	رقم الدليل المحاسبي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار		
٢٩٥.٤٤٠.٣٧٠	١٢٦.٦١٧.٢٩٩	٤٢.٢٠٥.٧٦٦	٨٤.٤١١.٥٣٣	٤٢٢.٠٥٧.٦٦٩	---	٤٢٢.٠٥٧.٦٦٩	نفقات قبل التشغيل	١١٨٢
٢٩٥.٤٤٠.٣٧٠	١٢٦.٦١٧.٢٩٩	٤٢.٢٠٥.٧٦٦	٨٤.٤١١.٥٣٣	٤٢٢.٠٥٧.٦٦٩	---	٤٢٢.٠٥٧.٦٦٩	المجموع	

مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) - بغداد

كشf مشاريعات تحت التنفيذ كما في ٣١/كانون الاول/٢٠١١

كشf رقم(٧)

رقم الدليل المحاسبي	اسم الحساب	٢٠١١ دينار	٢٠١٠ دينار
١٢٩١	دفعات مقدمة / النظام المصرفي	٨٧٧,٢١٩,٨٩٥	***
١٢٩٣	مصاريف فتح الفروع	٢,٥٠٩,٢٩٩,٦٧٨	٢,٣٢٥,٢٢٤,٩٢٨
	المجموع	٣,٥٥٣,٥١٩,٥٧٣	٢,٣٢٥,٢٢٤,٩٢٨

كشf الحسابات الجارية والودائع كما في ٣١/كانون الاول/٢٠١١

كشf رقم(٨)

رقم الدليل المحاسبي	اسم الحساب	٢٠١١ دينار	٢٠١٠ دينار
٢٥١	حسابات جارية دائنة	٧,٨٦١,٥٠٩,٨٥٤	٥,٦٦١,٠٢٤,٧٦٩
٢٥١٥	حسابات جارية دائنة / مختلط	٣٠,٢٥٤,٩٨٢,٩٨٦	٨,٦٣٤,٣٩١,٧١٨
٢٥١٦	حسابات جارية دائنة / خاص / شركات	١٣,٨٣٨,٨٤٧,٩٨٧	١٨,٥٦٨,٤٣٧,٩٢٢
٢٥١٧	حسابات جارية دائنة / افراد	٤,٣١٧,٦٣٤,٣١٦	٦,٠٤٠,٨٠١,١٧٨
٢٥١٨	حسابات جارية دائنة / بالعملة الاجنبية	٩,٥٠٠,٠٠٠	١٢٠,٤٥٤,٢٥٠
٢٥١٩	الصكوك المعتمدة والممحوza هافيا	٥٦,٢٨٢,٤٧٥,١٤٣	٣٩,٠٢٥,١٠٩,٨٣٧
	مجموع الحسابات الجارية دائنة		
٢٥٢	حسابات الادخار	٦٦,١٠٦,٤٨٥,٢٤٢	٥٦,٣٧٣,٤٨٣,٨١٣
٢٥٢١	حسابات التوفير	٢,٣٤٤,١٣٠,١٠٠	١,٠٣٥,٥٤٠,٠٩٠
٢٥٢٣	حسابات التوفير بالعملة الاجنبية	٦٨,٤٥٠,٦١٥,٣٤٢	٥٧,٤٠٩,٠٢٣,٩٠٣
	مجموع حسابات الادخار		
٢٥٣	حسابات الودائع	٣١,٣٩٦,٢٦٣,٥٢٤	٣٥,٧٠٦,٤١١,٣٩٩
٢٥٣١	الودائع الثابتة وبانذار	٤,٣١٧,٦١٨,٢٤٠	٤,٠٤٦,١٤٦,٦٥٠
٢٥٣٣	الودائع الثابتة بالعملة الاجنبية	٣٥,٧١٣,٨٨١,٧٦٤	٣٩,٧٥٢,٥٥٨,٠٤٩
	مجموع حسابات الودائع		
٢٥٥	التأمينات المقوضة لقاء العمليات المصرفية	٩٠١,٢٦٨,٣٦٨	٣٣٠,٣٢١,٥١٨
٢٥٥٢١	تأمينات لقاء خطابات الضمان	٧٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٣٠٨,٢٩٠
٢٥٥٦	تأمينات بالعملة الاجنبية	٩٧٦,٢٦٨,٣٦٨	٣٣٥,٦٢٩,٨٠٨
	مجموع التأمينات		
٢٥٦	الحوالات والصكوك الداخلية	(١٣,٠٦٧,٥٠٠)	(٦٣,٠٧٥,٠٠٠)
٢٥٦١	حوالات الفروع المسحوبة على المصرف	٦٠,٣٠٩,٥٠٠	٣٠٠,٧٤٧,٥٨٠
٢٥٦٢	سفاتج مسحوبة على المصرف	٢٨٥,٩٦٦,٢١٩	١,٢١٦,٦٦٦
٢٥٦٣	صكوك مسحوبة على المصرف	٣٢٣,٢٠٨,٢١٩	٢٣٨,٨٨٩,٢٤٦
	مجموع الحوالات والصكوك الداخلية	١٦١,٧٥٦,٤٤٨,٨٣٦	١٣٦,٧٦١,٢١٠,٨٤٣
	مجموع الحسابات الجارية والودائع		

مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) - بغداد

كشف رقم (٩)

٢٠١٠
دينار

كشف الدائنين كما في ٣١/كانون الاول/٢٠١١

٢٠١١
دينار

اسم الحساب

رقم الدليل
المحاسبي

٢.٥٥٧.٢٦٢.٤٩٤

١٨٣.٨٢٨.٧٦٣

٢٦١

دائنون النشاط الجاري

دائنون قطاع خاص/افراد

٢٦١٧

حسابات دائنة متعددة

٢٦٦

تأمينات مستلمة بالدولار

٢٦٦١٢

مصاريف مستحقة غير مدفوعة

٢٦٦٣

الخزينة العامة / رسم الطابع

٢٦٦٦

امانات التبرعات

٢٦٦٩١

مبالغ مقبوسة لقاء تسجيل الشركات

٢٦٦٩٥

اجور لجان الكشف

٢٦٦٩٨

مجموع حسابات دائنة متعددة

استقطاعات لحساب الغير

٢٦٧

استقطاعات من المنتدبين لحساب الغير

٢٦٧١

حسابات دائنة اخرى

٢٦٩

ارصدة وتعويضات لزيائن متوفين

٢٦٩٥

مجموع حسابات الدائنين

٦٠.٢٤٠.٨٩٩

٨٤.٤٥٣.٩١٠

١.٤٧٥.٦٣٣

٨٤٦.٤٦٠

١٢٤.٣٣٨.٦٠٢

٨٠.٣٨٢.٢١٠

٢.٧٤٣.٣١٧.٦٢٨

٣٤٩.٥١١.٣٤٣

كشف رقم (١٠)

كشف التخصيصات كما في ٣١/كانون الاول/٢٠١١

المجموع	مخصص ضريبة الدخل	م. الديون المشكوك في تحصيلها	اسم الحساب
دينار	دينار	دينار	رقم الدليل المحاسبي
١.٩٠٤.٤٠٥.٩٥٩	١.١٧٩.٤٠٥.٩٥٩	٧٢٥.٠٠٠.٠٠٠	٢٠١١/١/١ الرصيد في ١
(١.١٧٩.٤٠٥.٩٥٩)	(١.١٧٩.٤٠٥.٩٥٩)	---	التنزيلات
١.٦٠٠.٥٨٨.٠١٢	٩٦٥.٥٨٨.٠١٢	٦٣٥.٠٠٠.٠٠٠	الإضافات خلال السنة
٢.٣٢٥.٥٨٨.٠١٢	٩٦٥.٥٨٨.٠١٢	١.٣٦٠.٠٠٠.٠٠٠	٢٠١١/١٢/٣١ الرصيد في ٣١

مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) - بغداد

كشف رقم (11)

كشف رأس المال كما في ٣١/كانون الاول/٢٠١٠

الرصيد في ٢٠١١/١٢/٣١ دinar	الإضافات خلال السنة دinar	الرصيد في ٢٠١١/١/١ دinar	اسم الحساب
١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠٠٠	رأس المال الاسمي (٥٠ مليار دينار)
١٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠٠٠	رأس المال المدفوع (١) دينار

كشف رقم (12)

كشف الاحتياطيات كما في ٣١/كانون الاول/٢٠١١

المجموع دinar	الفائض المتراكם ٢١٧ دinar	احتياطي الزامي ٢١٤١ دinar	اسم الحساب رقم الدليل المحاسبي الحركة خلال السنة
٩.٨٣٣.٧٠٧.١٤٧ (٧.٧٢١.٦١١.٤٢٤)	٧.٧٢١.٦١١.٤٢٤ (٧.٧٢١.٦١١.٤٢٤)	٢.١١٢.٠٩٥.٧٢٣ ---	٢٠١١/١/١ التزيلات خلال السنة
٤.٨٣٣.٦٢٩.١٥٤	٤.٥٩١.٩٤٧.٦٩٦	٢٤١.٦٨١.٤٥٨	الإضافات من الارباح
٦.٩٤٥.٧٢٤.٨٧٧	٤.٥٩١.٩٤٧.٦٩٦	٢.٣٥٣.٧٧٧.١٨١	٢٠١١/١٢/٣١ الرصيد في

كشف رقم (13)

كشف الحسابات النظامية المترافقية كما في ٣١/كانون الاول/٢٠١١

٢٠١٠ دinar	٢٠١١ دinar	اسم الحساب	رقم الدليل المحاسبي
٥.٤٦٧.٢١١.٦٨٣ (٣٣٠.٣٢١.٥١٨)	١٢٠٢٠.٨٧٧.٦٨٣ (٩٠١.٢٦٨.٣٦٨)	خطابات الضمان المصدرة	٢٩٢/١٩٢
٥.١٣٦.٨٩٠.١٦٥	١١.١١٩.٦٠٩.٣١٥	خطابات الضمان الداخلية المصدرة	٢٩٢١/١٩٢١
***	٣٥٨.٠٢٠.٠٠٠ (٧٥.٠٠.٠٠.٠)	تنزل : تأمينات خطابات الضمان	٢٥٥٢١
***	٢٨٣.٠٢٠.٠٠٠	الاعتمادات المستدية المصدرة/بالدولار	٢٩٣١/١٩٣١
٥.١٣٦.٨٩٠.١٦٥	١١.٤٠٢.٦٢٩.٣١٥	تنزل: تأمينات الاعتمادات المستدية/بالدولار	٢٥٥١
المجموع			

مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) - بغداد

كشف ايرادات العملات المصرفية للسنة المالية المنتهية في ٣١/كانون الاول/٢٠١١ كشف رقم (١٤)

رقم الدليل المحاسبي	اسم الحساب	٢٠١١ دينار	٢٠١٠ دينار
٤٤١	<u>ايرادات العملات الاجنبية</u>	٢٢.٤٦٥.٩٣٤	٥٠.٤٥٢.٩٤٣
٤٤١٣	ايراد بيع وشراء العملات الاجنبية		
٤٤٢	<u>ايرادات التسليفات والقروض الداخلية</u>		
٤٤٢١	فوائد القروض الداخلية الممنوحة		
٤٤٢٢	فوائد حسابات جارية مدينة		
٤٤٢٣١	فوائد الكمبيالات والحوالات المخصومة		
٤٤٢٣٢	عمولة الحالات المخصومة		
٤٤٢٣٣	عمولة سندات برسم التحصيل		
٤٤٢٤٦	فوائد التسليف الشخصي		
٤٤٢٤٧	عمولة واجور التسليفات المتتوعة		
٤٤٣	<u>عمولات الحالات</u>		
٤٤٣١	عمولة الحالات الداخلية		
٤٤٣٢	عمولة الحالات الخارجية		
٤٤٤	<u>ايرادات الاعتمادات المستددة</u>		
٤٤٤٢	فوائد الاعتمادات الصادرة		
٤٤٥	<u>ايرادات خطابات الضمان</u>		
٤٤٥١	عمولة خطابات الضمان الداخلية		
٤٤٧	عمولات مصرافية أخرى		
٤٤٧١	عمولة اصدار السفاتج واعتماد الصكوك		
٤٤٧٣	عمولة توسط لبيع الاسهم والسندات		
٤٤٧٩	عمولات مصرافية أخرى		
٤٤٨	<u>مصاروفات مستردة</u>		
٤٤٨٢	مصاروفات الاتصالات المستردة		
٤٤٨٥	مبيعات مطبوعات مصرافية		
	المجموع		

مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) - بغداد

كشف ايرادات الاستثمارات للسنة المالية المنتهية في ٣١/كانون الاول ٢٠١١ كشف رقم (١٥)

رقم الدليل المحاسبي	اسم الحساب	٢٠١١ دينار	٢٠١٠ دينار
٤٦٢	<u>ايرادات استثمارات مالية داخلية</u>	٥٠٠.٢١١.٢٧٦	٠٠٠
٤٦٢٢	فوائد الودائع النقدية لدى الغير	٣.٥٢٥.٤٩٤.٢٩٧	١٧٢.٠٧٩.٣١٦
٤٦٢٤	ارباح المساهمات الداخلية	٤٠٢٥.٧٠٥.٥٧٣	٥.١٨٨.٦٨٤.٩٣٢
٤٦٣٢	فوائد الاستثمار الليلي	٤٠٢٥.٧٠٥.٥٧٣	٥.٣٦٠.٧٦٤.٢٤٨
	المجموع		

كشف مصروفات العملات المصرفية للسنة المالية المنتهية في ٣١/كانون الاول ٢٠١١ كشف رقم (١٦)

رقم الدليل المحاسبي	اسم الحساب	٢٠١١ دينار	٢٠١٠ دينار
٣٤٢	<u>الفوائد المصرفية المدفوعة</u>		
٣٤٢١	فوائد حسابات التوفير	٤.١٧٦.٥٧٠.٦٦٤	٤.٢٣٤.٤٢١.٥٧٧
٣٤٢٢	فوائد الودائع الثابتة	٣.٥٦٢.٧٦٤.١٧٠	٣.٥٣٠.٥٩١.٥٧١
٣٤٢٦	فوائد الودائع بالعملات الأجنبية	٤١٣.٠٧٣.٨٤٦	٢٣٢.٨٦١.٢٤٥
	المجموع	٨.١٥٢.٤٠٨.٦٨٠	٧.٩٩٧.٨٧٤.٣٩٣
٣٤٣	<u>العمولات المصرفية المدفوعة</u>	٥.٠١٩.٠٥٦	٢٢٨.٩٥٠
٣٤٥	<u>مصروفات مخصص خسائر الائتمان</u>	٦٣٥.٠٠٠.٠٠٠	٠٠٠
	المجموع	٨.٧٩٢.٤٢٧.٧٣٦	٧.٩٩٨.١٠٣.٣٤٣

مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) - بغداد

كشف المصاريف الإدارية لسنة المالية المنتهية في ٣١/كانون الأول/٢٠١١ كشف رقم (١٧)

رقم الدليل المحاسبي	اسم الحساب	٢٠١١ دينار	٢٠١٠ دينار
---------------------	------------	------------	------------

الرواتب والاجور ٣١

٣١٢	<u>الاجر النقدي للمنتسبين</u>
٣١٢١	الاجر
٣١٢٣	اجور الاعمال الاضافية
٣١٢٤	مكافآت تشجيعية
٣١٢٥	مخصصات مهنية وفنية
٣١٢٦	مخصصات تعويضية
٣١٢٧	مخصصات غلاء المعيشة
٣١٢٩	مخصصات اخرى
٣١٥١	<u>مجموع الاجر النقدي للمنتسبين</u>
٣١٥١	<u>المشاركة بالضمان الاجتماعي للعمال</u>
٣١٥١	<u>مجموع الرواتب والاجور</u>

٣٢	<u>المستلزمات السلعية</u>
٣٢٢	الوقود والزيوت
٣٢٥١	وازيم والمهمات
٣٢٥٢	قرطاسية
٣٢٦	تجهيزات العاملين
٣٢٧	ماء وكهرباء
٣٣	<u>مجموع المستلزمات السلعية المتنوعة</u>

٣٣١	<u>خدمات الصيانة</u>
٣٣١٢	صيانة مباني ومنشآت
٣٣١٣	صيانة الات ومعدات
٣٣١٤	صيانة وسائل نقل وانتقال
٣٣١٦	صيانة اثاث واجهزة مكتب
٣٤	<u>مجموع خدمات الصيانة</u>

٣٠.٣٣٢.٩٠٠

٤٨.٦٦٢.٨٥٠

تابع كشف المصروفات الادارية

١٧.١٥٨.٠٠٠

١٠٦.٨٠٠.٠٠٠

خدمات ابحاث واستشارات

٣٣٢

دعاية وطبع وضيافة

٣٣٣

دعاية واعلان

٣٣٣١

نشر وطبع

٣٣٣٢

الضيافة

٣٣٣٣

مؤتمرات وندوات

٣٣٣٦

مجموع دعاية وطبع وضيافة

نقل وايفاد واتصالات

٣٣٤

نقل العاملين

٣٣٤١

نقل السلع والبضائع

٣٣٤٢

سفر وايفاد

٣٣٤٣

اتصالات عامة

٣٣٤٤

مجموع نقل وايفاد واتصالات

استئجار موجودات ثابتة

٣٣٥

استئجار مباني ومنشآت

٣٣٥٢

مصروفات خدمية متعددة

٣٣٦

اشتراكات وانتماءات

٣٣٦١

اقساط التأمين

٣٣٦٢

مكافآت لغير العاملين عن خدمات مؤداة

٣٣٦٣

خدمات قانونية

٣٣٦٥

خدمات مصرفية

٣٣٦٦

تدريب وتأهيل

٣٣٦٧

اجور تدقيق الحسابات

٣٣٦٨

مصروفات خدمية أخرى

٣٣٦٩

مجموع المصروفات الخدمية المتعددة

مجموع المستلزمات الخدمية

مجموع المصروفات الادارية

٧٢٠.٥٠٠
٥.٠٤٦.٢٥٠
٧.٢٥٠.١٢٢
٨.٠٠٠

١٣.٨١٦.٨٧٢

٩.٣٨٩.٠٠٠
١٣.٥٦٢.٢٥٠
٥.٩٨٠.٠٩٨
٥.٠٠٠

٢٨.٩٨١.٣٤٨

١٨.٨٥١.٧١٠
٨.٧٩٢.٥٠٠
١٧.٩٩٩.٥٠٠
٥٢.٨٥٠.٦٩٤

٩٧.٤٩٤.٤٠٤

٢٠.١١٨.٨٨٠
٩.٣٩٦.٠٠٠
١٤.٣٩٠.٤٥٠
٣١.٠٧٠.١٢٤

٧٤.٩٧٥.٤٥٤

٩٢.٠٥٠.٠٠٠

٩٠.٦٧٥.٠٠٠

٩٥.٢٨١.١٥٠
٧٣.٥٠٠.٠٠٠
١.٠٩١.٠٠٠
١.٨٠٠.٠٠٠
٥٣.٦٣٢.٦٥٠
٢٠٠.٠٠٠
١٥.٧٧٦.٠٠٠
٢٤.٦١٥.٧٠٠

٢٦٥.٨٩٦.٥٠٠

١٢٧.٨٤٠.٢٦٩
٧٣.٥٠٠.٠٠٠
٢.٩٣٢.٠٠٠
١.٨٥٠.٠٠٠
١٧.٣٣٩.٦٣٣
٥٩٢.٥٠٠
٢٦.٤٠٠.٠٠٠
٣٠.٤٧١.٠٠٠

٢٨٠.٩٢٥.٤٠٢

مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) - بغداد

كشف الإيرادات التحويلية والآخر للسنة المالية المنتهية في ٣١/كانون الاول/٢٠١١ كشف رقم (١٨)

رقم الدليل المحاسبي	اسم الحساب	٢٠١١ دينار	٢٠١٠ دينار
٤٨	<u>ايرادات تحويلية</u>		
٤٨٣٣	ديون سبق شططها	...	١.٣٠٠.٠٠٠.٠٠
٤٩	<u>ايرادات اخرى</u>		٠٠٠
٤٩١	ايرادات سنوات سابقة	٩٨٦.٤٢٦	٢٠٠.٤٧٨.٧٣٠
٤٩٢	ايرادات عرضية	١٦.٧١٧.٦١٨	<u>٢٠٠.٤٧٨.٧٣٠</u>
	المجموع	<u>١٧.٧٠٤.٠٤٤</u>	<u>١.٣٢٠.٤٧٨.٧٣٠</u>

كشف المصاريفات التحويلية والآخر للسنة المالية المنتهية في ٣١/كانون الاول/٢٠١١ كشف رقم (١٩)

رقم الدليل المحاسبي	اسم الحساب	٢٠١١ دينار	٢٠١٠ دينار
٣٨	<u>المصاريفات التحويلية</u>		
٣٨٣٢	تعويضات وغرامات	١٠٠٠.٠٠	٠٠٠
٣٨٤٣	ضرائب ورسوم متعددة	٣٣٠.٠١٠.١٦٢	٥.٥٧٣.٠٠٠
٣٨٥١	اعانات المنتسبين	٢.٠٠٠.٠٠٠	٠٠٠
	<u>المصاريفات الاجمالية</u>	<u>٣٤٢.٠١٠.١٦٢</u>	<u>٥.٥٧٣.٠٠٠</u>
٣٩١	مصاريفات سنوات سابقة	١٠٤.٢٥٠	<u>١.٥٠٠.٠٠٠</u>
		<u>٣٤٢.١١٤.٤١٢</u>	<u>٧.٠٧٣.٠٠٠</u>

مصرف يابل (شركة مساهمة خاصة) - بغداد

بيان القيمة المضافة الإجمالية بسعر تكلفة عوامل الانتاج للسنة المنتهية في ٣١/كانون اول/٢٠١١

رقم الكشف	البيان	دينار
١- قيمة الانتاج الإجمالي بسعر المنتج		
أ	العمولات	١.٤٦٩.٠٣٧.٩٨٤
ب	رسم الخدمة المحاسب	٧.٥٧٢.١٠٤.٠١٧
ج	الإيرادات الأخرى	٨١.٢٠٢.٨٢٠
		٩.١٢٢.٣٤٤.٨٢١

٢- قيمة مستلزمات الانتاج

د	المستلزمات السلعية	١٢٦.٦٣٦.٧٧٣
هـ	المستلزمات الخدمية	٦١٨.٥٠١.٨٦٧
		٧٤٥.١٣٨.٦٤٠
		٨.٣٧٧.٢٠٦.١٨١
		(٣٣٠.٠١٠.١٦٢)
		٨.٠٤٧.١٩٦.٠١٩

٣- القيمة المضافة الإجمالية بسعر المنتج (٢-١)

تنزل - الرسوم والضرائب

القيمة المضافة الإجمالية بسعر تكلفة عوامل الانتاج

بيان توزيع القيمة المضافة الإجمالية بسعر تكلفة عوامل الانتاج للسنة المنتهية في

٢٠١١/كانون الاول

البيان	دينار
١- تعويضات المشتغلين	
الرواتب والأجور	١.٨٣٠.٨٤٩.٦٧٢
٢- فائض العمليات الجارية	
صافي الربح	٥.٧٩٩.٢١٧.١٦٦
٣- الاندثارات	
الاندثارات والاطفاءات السنوية	٤١٧.١٢٩.١٨١
القيمة المضافة بسعر تكلفة عوامل الانتاج	٨.٠٤٧.١٩٦.٠١٩

مصرف يابل (شركة مساهمة خاصة) - بغداد
كشف (أ) كشف بالعمولات المقبوسة للسنة المنتهية في ٣١/كانون الاول/٢٠١١

رقم الدليل المحاسبي	البيان	دينار
٤٤٢٣٢	عمولات الحالات المخصومة	١٤٨,٤٣٩,٤٠٠
٤٤٢٣٣	عمولات سندات برسم التحصيل	٤٣٥,٠٠٠
٤٤٢٤٧	عمولات واجور التسليفات	٦٠٦,١٦٧,٥٠٠
٤٤٣١	عمولات حالات داخلية	١٠,٧٧٣,٣٦٠
٤٤٣٢	عمولات حالات خارجية	٢,٢٩١,٠٨٠
٤٤٥١	عمولات خطابات الضمان	١,١٦١,٥٩٦,٣٢٧
٤٤٧	عمولات مصرافية متوعة	١٧٩,٣٥٤,٣٧٣
	المجموع	٢,١٠٩,٠٥٧,٠٤٠
	تنزل . العمولات المصرافية المدفوعة	(٦٤٠,٠١٩,٠٥٦)
	صافي العمولات المقبوسة	١,٤٦٩,٠٣٧,٩٨٤

كشف بتكوينات رسم الخدمة المحاسب للسنة المنتهية في ٣١/كانون الاول/٢٠١١ كشف (ب)

رقم الدليل المحاسبي	البيان	دينار
٤٤٢١	فوائد القروض الممنوحة	٥,٢٦٨,٥٧٤,٤٤٩
٤٤٢٢	فوائد الحسابات الجارية المدينة	٤٢,٥٦٦,٧٦٧
٤٤٢٣١	فوائد الكمبيالات المخصومة	٤,٥٦٤,٠٠٢,٠٣٤
٤٤٢٤٦	فوائد التسليف الشخصي	١,٨٢٠,٩٧٨,٨٧٤
٤٤٤٢	فوائد الاعتمادات الصادرة	٢,٦٨٥,٠٠٠
٤٦٢٢	فوائد الودائع النقدية لدى الغير	٥٠٠,٢١١,٢٧٦
٤٦٣٢	فوائد الاستثمار الليلي	٣,٥٢٥,٤٩٤,٢٩٧
	المجموع	١٥,٧٢٤,٥١٢,٦٩٧
٣٤٢	تنزل - الفوائد المصرافية المدفوعة	(٨,١٥٢,٤٠٨,٦٨٠)
	رسم الخدمة المحاسب	٧,٥٧٢,١٠٤,٠١٧

مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة) - بغداد

كشف (ج) كشف بالإيرادات الأخرى للسنة المنتهية في ٣١/كانون الأول/٢٠١١

رقم الدليل المحاسبي	البيان	
٤٤١٣	٢٢.٤٦٥.٩٣٤	إيرادات العملات الأجنبية
٤٤٨٥	٤١.٠٣٢.٨٤٢	مبيعات مطبوعات مصرافية
٤٩٢	١٦.٧١٧.٦١٨	إيرادات عرضية
٤٩٢	٩٨٦.٤٢٦	إيرادات سنوات سابقة
	<u>٨١.٢٠٢.٨٢٠</u>	المجموع

كشف (د)

كشف بالمستلزمات السلعية لاحتساب مستلزمات الانتاج للسنة المنتهية في ٣١/كانون الأول/٢٠١١

رقم الدليل المحاسبي	البيان	
٣٢٢	٧٢.٤٦٠.٠٥٣	الوقود والزيوت
٣٢٥١	١٢.٥٥١.٩١٠	وازام والمهما
٣٢٥٢	٥.٥٣٠.٧٧٥	قرطاسية
٣٢٦	١٣.٢٩٢.٠٠٠	تجهيزات العاملين
٣٢٧	<u>٢٢.٨٠٢.٠٣٥</u>	ماء وكهرباء
	<u>١٢٦.٦٣٦.٧٧٣</u>	مجموع المستلزمات السلعية المتنوعة

كشف (ه)

كشف بالمستلزمات الخدمية لاحتساب مستلزمات الانتاج للسنة المنتهية في ٣١/كانون الأول/٢٠١١

رقم الدليل المحاسبي	البيان	
٣٣	٦٣١.٠٢٠.٠٥٤	المستلزمات الخدمية
٣٩١	<u>١٢.١٠٤.٢٥٠</u>	تضاف - مصروفات تحويلية أخرى / مصروفات سنوات سابقة
	<u>٦٤٣.١٢٤.٣٠٤</u>	
٤٤٨٢	<u>(٢٤.٦٢٢.٤٣٧)</u>	ينزل - مصروفات الاتصالات المستردة
	<u>٦١٨.٥٠١.٨٦٧</u>	مجموع المستلزمات الخدمية لاحتساب مستلزمات الانتاج